

Zurich Insurance plc NfD 50657 Köln

Zahlungsempfänger
Adresse

**Zurich Insurance plc
Niederlassung für Deutschland
Direktion Köln**

Postanschrift
Zurich Insurance plc NfD
50657 Köln

www.zurich.de

August 2018

**Versicherungsnehmer: []
Schadenummer: []
Unsere Ref; S13TP**

Sehr geehrte Damen und Herren,

**Wichtige Information – Geplante Übertragung von Zurich Krankenhaus- und
Arzthaftpflichtversicherungspolice auf Catalina Insurance Ireland DAC**

wir schreiben Ihnen, da Sie von der Zurich Insurance plc (**Zurich**) Niederlassung für Deutschland namens und für Rechnung unseres vorgenannten Versicherungsnehmers regelmäßige Rentenzahlungen gemäß einer Vergleichsvereinbarung erhalten.

Warum geht es?

Wir haben Sie im März diesen Jahres bereits angeschrieben, um Ihnen mitzuteilen, dass ab dem 26. März 2018 zukünftige Rentenzahlungen von der Pro InsuranceSolutions GmbH (**Pro**) durchgeführt werden. Wir möchten sie nunmehr darüber informieren, dass wir beabsichtigen, bestimmte Versicherungspolice, zu denen auch die Police gehört, aufgrund derer Zurich Zahlungen an Sie leistet, auf die Catalina Insurance Ireland DAC (**Catalina**) zu übertragen (die **Übertragung**).

Bitte lesen Sie diesen Brief und seine Anlagen sorgfältig, diese enthalten wichtige Informationen.

Catalina ist eine in Irland ansässige und regulierte Versicherungsgesellschaft. Zurich ist ebenfalls eine in Irland ansässige und regulierte Versicherungsgesellschaft, die ihr Geschäft in Deutschland über eine deutsche Niederlassung betreibt. Daher erfolgt die Übertragung durch ein Bestandsübertragungsverfahren nach irischem Recht und europäischem Gemeinschaftsrecht. Diese Bestandsübertragung bedarf der gerichtlichen Genehmigung durch den High Court of Ireland (das **Gericht**). Die öffentliche Anzeige zur Bekanntmachung des Antrages zur Genehmigung der Bestandsübertragung beim Gericht finden Sie in der Anlage zu diesem Schreiben.

Die Sitzung, in der das Gericht die Übertragung behandeln und über die beantragte Genehmigung entscheiden wird, ist zurzeit für den 17. Oktober 2018 angesetzt. Im Fall einer Genehmigung wird die Übertragung am 30. November 2018 stattfinden.

Wird sich etwas ändern?

Der Versicherer, der künftig die Zahlungen aufgrund Ihrer Vergleichsvereinbarung leistet, wird nach der Übertragung Catalina sein. Der Inhalt der Vergleichsvereinbarung und Ihre darin festgelegten Ansprüche bleiben durch die Übertragung unverändert. Die Abwicklung Ihrer Rentenzahlungen wird auch künftig durch Pro durchgeführt.

Bankverbindung: Deutsche Bank AG, Frankfurt/M., IBAN: DE11 5007 0010 0093 7789 02, BIC: DEUTDEFFXXX

Zurich Insurance plc Niederlassung für Deutschland

Verwaltungsratsvorsitzender: Gary Shaughnessy

Hauptbevollmächtigter der Niederlassung: N.N.

Sitz der Niederlassung: Frankfurt/Main (Registernr. HRB 88353), Platz der Einheit 2, 60327 Frankfurt/Main

Rechtsform der Gesellschaft: public company limited by shares (Aktiengesellschaft nach irischem Recht),

Hauptsitz: Dublin (Irland) **Companies Registry Office** (entspricht dem dt. Registergericht) Registernr. 13460,

UstID-Nr. DE815195011 **Vers.St-Nr.** 807/V90807020227

Vertretung der Gesellschaft: Patrick Manley (Chief Executive Officer)

Hausanschrift: Platz der Einheit 2, 60327 Frankfurt/Main

Falls Sie Fragen haben oder besorgt sind, dass die Übertragung sich nachteilig auf Sie auswirken könnte, haben Sie die Möglichkeit, uns anzurufen oder uns per E-Mail oder postalisch zu erreichen. Die entsprechenden Kontaktdaten finden Sie unten.

Weitere Information

Detailliertere Informationen und Dokumente (einschließlich des bei Gericht eingereichten Plans zur Bestandsübertragung und des Berichts des unabhängigen Aktuars) finden Sie auf der eigens für diesen Zweck eingerichteten Webseite www.zurich.de/transferheilwesen.

Sie können uns zudem unter der folgenden Telefonnummer erreichen: +49 (0)221 7715 5075. Sie erreichen uns Montags bis Freitags von 9.30 bis 17 Uhr (ausgenommen an Feiertagen). Sie können uns auch postalisch (Adresse: Zurich Insurance plc NfD, 50657 Köln) oder per E-Mail transferheilwesen@zurich.com erreichen. Über die oben beschriebenen Wege können Sie zudem Kopien der auf unserer Webseite veröffentlichten Dokumente anfordern.

Wie wir Sie auf dem Laufenden halten

Falls die Übertragung am 17. Oktober 2018 vom Gericht genehmigt wird oder falls sich im Hinblick auf den Übertragungsprozess Änderungen ergeben (wie z.B. eine Änderung des Datums der Anhörung vor Gericht) werden wir dies auf unserer Webseite bekannt geben.

Wenn Sie Informationen in Großdruck, in Blindenschrift oder auf einer CD erhalten möchten, rufen Sie uns bitte unter obiger Telefonnummer an.

Mit freundlichen Grüßen



Horst Nussbaumer
Chief Operations and Claims Officer



Dr Christoph Lür
Chief Underwriting Officer General Insurance